

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

**Державний обліковий номер:** 0416U003424

**Особливі позначки:** відкрита

**Дата реєстрації:** 17-06-2016

**Статус:** Захищена

**Реквізити наказу МОН / наказу закладу:**



## II. Відомості про здобувача

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Шовкова Тетяна Анатоліївна

2. Shovkova Tetiana Anatoliivna

**Кваліфікація:**

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Вид дисертації:** кандидат наук

**Аспірантура/Докторантура:** так

**Шифр наукової спеціальності:** 13.00.02

**Назва наукової спеціальності:** Теорія і методика навчання (з галузей знань)

**Галузь / галузі знань:** Не застосовується

**Освітньо-наукова програма зі спеціальності:** Не застосовується

**Дата захисту:** 30-05-2016

**Спеціальність за освітою:** 7.02030302

**Місце роботи здобувача:** Товариство з обмеженою відповідальністю "Академія адвокатури України"

**Код за ЄДРПОУ:** 22928626

**Місцезнаходження:** 01033 Київ-33, б-р Шевченка, 27

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** K58.053.05

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка

**Код за ЄДРПОУ:** 02125544

**Місцезнаходження:** 46027, м. Тернопіль, вул. М. Кривоноса, 2

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 14.35.09

**Тема дисертації:**

1. Навчання майбутніх перекладачів граматичних засобів вираження суб'єктивної модальності в німецькій мові

2. Grammatical Means of Expressing Subjective Modality in the German Language: Methods Applied to Teach Future Translators

**Реферат:**

1. Об'єкт: процес формування у майбутніх перекладачів німецькомовної граматичної компетентності. Мета: науково обґрунтувати, розробити та експериментально перевірити ефективність методики навчання майбутніх перекладачів граматичних засобів вираження суб'єктивної модальності в німецькій мові. Практичне значення: розроблено підсистему вправ, створено модель навчання, сформульовано методичні рекомендації, укладено навчальний посібник. Методи: теоретичні, емпіричні, педагогічний експеримент, статистичні.

2. Object: the process of formation German-language grammatical competence for the future translators. Aim: to scientifically substantiate, develop and experimentally test the effectiveness of methods of studying of future translators grammatical means of expressing subjective modality in German. Practical value: developed the

subsystem of exercises, made the model of studying, formulated methodical guidance, compiled the training manual. Methods: theoretical, empirical, pedagogical experiment, statistics.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Морська Лілія Іванівна

2. Mors'ka Liliia Ivanivna

**Кваліфікація:** д.пед.н., 13.00.02, 13.00.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

**Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Лабінська Богдана Ігорівна

2. Лабінська Богдана Ігорівна

**Кваліфікація:** д.пед.н., 13.00.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Голуб Іванна Юріївна

2. Голуб Іванна Юріївна

**Кваліфікація:** к.пед.н., 13.00.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Рецензенти**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Задорожна Ірина Павлівна

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Задорожна Ірина Павлівна

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

